

NÉPI EGYSÉG

A Maniu-párt vezeterei külföldre akartak szökni

Két volt nemzeti parasztpárti minisztert, a Dreptatea igazgatóját és több más politikust letartóztattak

(BUKAREST.) — A belügyminisztérium szerdán hivatalos közleményt adott ki, amely szerint a Maniu-féle nemzeti parasztpárt több vezetőjét letartóztatták, mert külföldre akartak szökni. A jelentés szerint a hazatérők megvesztették a fővárostól 46 kilométernyire lévő Tamadan repülőtérnek néhány pilótáját és azoknak közreműködésével repülőgépek akartak átvonni külföldre. A szökni akart vezető politikusok július 14-én akarták elhagyni az országot, de a belügyminisztérium közegeinek ébersége idejében leleplezte tervüket és megakadályozta a hazatérőket abban, hogy elhagyhassák az országot. A hazatérők csoportjának élén Mihailache Ion, a párt alelnöke állt és kíséretében voltak Penescu Nicolae, a párt főtitkára, Lazar Ilie végrehajtóbizottsági tag, Carandino Nicolae, a párt hivatalos lapjának, a Dreptateának az igazgatója, a Borcea testvérek és a párt több más vezetője. A náluk talált csomagokban rengeteg ékszert és értékes premeket akartak magukkal vinni külföldre, hogy ott eladják. A Dreptatea szerdán nem jelent meg, mert szerkesztői közül többen letartóztatásra kerültek. Az ország közvéleménye megelégedéssel vette tudomásul a belügyminisztérium szigorú intézkedéseit.

A román kormányküldöttség Szófiában a békét kovácsolja

„A Duna nem elválasztója, hanem összekötő kapcsa a bolgár és román népek — mondta a Groza Péter miniszterelnök

(Szófia) — Megírta a N. E., hogy a román kormányküldöttség, Groza Péter dr. vezetésével megérkezett a bolgár fővárosba, ahol Dimitroff bolgár miniszterelnök, Gheorghieff külügyminiszter fogadta a vendégeket. A fogadtatáson megjelent még Jugoszlávia, Lengyelország és Csehszlovákia szófiái nagykövete is. Groza Péter dr. román miniszterelnök rádióbeszédet intézett a bolgár néphez, amelynek során

Románia és Bulgária szövetségi-hatalmas barátai kapcsolatának erőteljességét hangsúlyozta.

„A Duna nem elválasztója a két népnek, hanem összekötő kapocs a két nemzet között” — mondotta a román kormányfő, aki rámutatott arra, hogy a Szovjetszövetség, amely mindeket országot felszabadította a fasiszta járom alól, milyen nagy mértékben segíti Romániát és Bulgáriát gazdasági társállításban, majd ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét.

Románia és Bulgária többé nem lesz kizsákmányolható gyarmat!

A román kormányküldöttség tagjai élükön Groza dr. miniszterelnökkel, koszorút helyeztek el az antifasiszta harcokban elesett bolgár hősök síremlékére, majd hosszasan elbeszéltek az elesett hősök családtagjaival és hozzátartozóival.

A küldöttség ezután meglátogatta a Bolgár-Román Társaság székhelyét, ahol Stefanoff, Bulgária pénzügyminisztere vezetésével a társaság vezetői fogadták a vendégeket. Ezen a fogadtatáson a román kolónia tagjai is résztvettek.

Délben Dimitroff miniszterelnök és Kimon Gheorghieff miniszterelnökhelyettes viszonzották Groza Péter dr. és Tătarescu látogatását. Arhile Berceanu, Románia szófiái megbízottja ebédien látta vendégül a román kormányküldöttséget. Este Kimon Gheorghieff bolgár miniszterelnökhelyettes vacsorán látta vendégül a román miniszteri küldöttséget.

A bolgár miniszterelnök a román vendégeket az előbbi szavakkal üdvözölte:

— Az államférfiak életében nagy szerepe van a bírálat és önbírálat alkalmazásának, amely rendkívül ha-

tásos eszköz az értékek kifejlesztésére. A demokrácia fogalmának meghatározása — a népi demokrácia értelmében — a döntő szerepet

a munka tényezőjének juttatja, ellentétben a régi demokrácia rendszerekkel, ahol a tőke tényezője volt a döntő.

Mi nem akarjuk a magángazdálkodást megszüntetni, elismerjük annak hasznos voltát, de a magángazdálkodásnak alá kell magát vetnie a nép általános érdekeinek.

A bolgár miniszterelnök végül a kislepek függetlenségéről és önálló-

ságáról beszélt, amelyek nem tűrhetik el a külföldi beavatkozásokat.

„Azok a népek, amelyek saját kezükbe vették sorsuk irányítását, győzni fognak!”

— fejezte be beszédét Dimitroff bolgár miniszterelnök.

Az egyik szófiái lap közli Groza Péter dr. nyilatkozatát. A román miniszterelnök a többi között ezeket mondotta a bolgár lap munkatársainak:

— A demokratikus felfogás szerint a nemzetközi kapcsolatokat nem lehet más alapra felépíteni, mint a

Váratlanul végetért a párisi értekezlet

Bevin és Morrison miniszterek leváltását követeli az angol kommunista párt — Marshall maga sem ismeri saját „torvót”

(Páris) — A francia fővárosba összehívott értekezlet, amint a külföldi rádióállomások szerdán délután jelentették, szerdán délelőtt váratlanul végetért. Az utolsó ülésen Bevin angol külügyminiszter elnököl, aki már szerdán délután repülőgéppel hazautazott Londonba és elindulása előtt kijelentette az újságíróknak, hogy

a tanácskozásokat a jövő hónap közepe előtt nem folytatják.

Hangzott, hogy az értekezleten résztvevő államok addig kimutatást készítenek országuk szükségleteiről, hogy azt az USA-val tudathassák.

Az angol kommunista párt szerdán hivatalos jelentést adott ki határozatáról, amely szerint

felszabották a kormányt, hogy mondjon le a Marshall-tervről, mert az amerikai ellenőrzés alatt álló nyugateurópai államfőkből létrejött eredményezné. Az angol kommunista párt Bevin és Morrison miniszterek leváltását követeli és azt, hogy helyüket munkaspárti politikusok folytató fűzfakkal töltsék be.

A külföldi lapok és rádióállomások hírei már kedden sejtetni engedték, hogy a párisi értekezlet nem vezet

eredményre. Az Invesztija szerint abban az esetben, ha kissé erősebben néznék bele a lezárult párisi értekezlet borszorkánykonyájába, megállapíthatjuk, hogy

a megjelentek fele a fasiszta háború idején üzletársai voltak Hitler Németországának és jó üzleteket bonyolítottak le a német gangszterekkel

és csupán a másik fele harcolt a fasiszta hdnak ellen. Általában csak a nyugati és az északi államok jelentek meg a francia fővárosban.

A belgrádi Politika című lap szerint Párisban gunyosan megállapították, hogy a bezárt értekezlet résztvevői azt sem tudták, hogy miről tanácskoztak.

A keleteurópai országok világosan látják az angolszász szándékokat

(Moszkva) — A moszkvai rádió foglalkozott a kérdéssel, miért maradtak távol a keleteurópai országok a párisi értekezletről? Az Európa megsegítésének ügye alatt összehívott párisi tanácskozáson több olyan ország nem vett részt, amely sokat szenvedett a német megszállástól.

A nyugati hárszolgálat rúndert el-

népek számára kátról feltétele. Az új demokráciák vezetőinek egyik lényeges feladata, hogy a tömegeket valódi érdekeik felismerésére hozzászólítsák a annak alapján mozgósítsák.

— A népek egymáshoz való viszonyát, egymáshoz való közelségét is a fejlődés törvényei határozzák meg. Akik megismerik egymást, meg is szeretik egymást, míg a népek egymást nem ismerése gyűlöletet szít. A múltban a szomszédos népek nem ismerték egymást, az országhatárokat kínai falaként meredeztek a szomszédok között, mivel

a szovizmusra és a gazdasági érdekek egységétlenül túlzott védelmére alapított politika mindenféle mesterséges eszközökkel eltávolította egymástól a népeket.

— Nekünk szíves munkával le kell döntenünk ezeket a kínai falakat. Meg fogjuk szelni a délkeleteurópai államok barátságát, nagy keleti szomszédunk, a Szovjetszövetség segítségével. Régen a balkán államokról mint

háborús gúfászekről beszéltek, mert ezeket a népeket, az imperialista érdekek szolgálatában élő vezetőket szüntelen konfliktusokba keresték bele.

Ezek a próbálkozások ma a múlté. Össze fog omlani minden olyan kísérlet, hogy ezeket a népeket egymás ellen igazságt és uralkodó azok az imperializmusok, amelyek ki akarták nyújtani karmaikat Európa e része felé is.

— Így az az alapn építjük fel eventül egymásközi kapcsolatainkat.

— A Kisantant, amelyet valamikor bizonyos kizáró céllal szervezték meg,

kártyavárként összeomlott.

— Mi nem új Kisantantot akarunk felállítani, mi csak az egymáshoz való közelségre törekvünk, hogy megvalósítsuk az itt élő népek békéjét és megteremtjük a békeszerető népek egységét — mondotta sajtónyilatkozatában Groza Péter miniszterelnök.

Bulgáriai tartózkodása alatt a román kormányküldöttség — amint az egyik fővárosi lap írja — igen fontos tárgyalásokat kíván folytatni a két baráti ország közös politikai, gazdasági és kulturális megállapításai és ugyanakkor lefektetik alapját a közel megvalósulás előtt álló vármónak és az útlevelkényszer feloldásának.

Még Marshall maga sem tudja, hogy mi a terve, ha annak megvalósítására kerülne sor.

— Le mernek fogadni — írja a France Tiseur —, hogy a Bevin által javasolt „európai ellenőrző főbizottság” még a franciáország szennelátás kérdését sem fogja tudni dűlőre juttatni.

Az egyik varsói lap szerint a nyugati reakciós körök Németországot szeretik felhasználni a demokrácia és a haladás szellem ellen. A lap azon a véleményen van, hogy a reakció második München szeretne előkészíteni, de ez a terve nem fog sikerülni, mert a demokrácia az egész világon részen van.

Az egyik varsói lap szerint a nyugati reakciós körök Németországot szeretik felhasználni a demokrácia és a haladás szellem ellen. A lap azon a véleményen van, hogy a reakció második München szeretne előkészíteni, de ez a terve nem fog sikerülni, mert a demokrácia az egész világon részen van.

követ, hogy eltorzítsa ente országok magatartásának okait.

A moszkvai rádió ezután részletesen ismertette a jugoszláv, albán, lengyel, csehszlovák román és bolgár válaszokat, majd röviden megemlítette a magyar és finn választ. Ezek a válaszok arról tanuszkodnak (Folytatás a 2-ik oldalon.)

hogy Kelet-Európa népei előtt vilá-
gos, hogy

az Európa számára felajánlott
segélytervek semmi köze sincs

az újjáépítési tervhez,

hanem egészen más célt szolgál. Az
angolszász hatalmak befolyásuk alá
akarják helyezni az európai orszá-
gokat.

SORRA KISZABADULNAK A FASISZTÁK DE GAS- PERI OLASZORSZÁGÁBAN

(Róma) — Amióta De Gasperi a
jobb oldali nyílt támogatásával kor-
mányoz, azóta feltűnő mértékben ke-
rülnek szabadságra a fasiszta bűn-
ösök. Különösen nagy megdöbbenést
keltett olasz haladókörökben, hogy
a napokban olyan egyéneket is út-
jukra engedtek, mint Dino Alfieri,
aki előbb Mussolini propagandafü-
nöke volt, később pedig berlini nagy-
követként működött. Szabadságra
helyezték továbbá Mussolini volt
pénzügyminiszterét és földművelé-
si miniszterét is.

Ellenőrző körúton a megyei cséplési főbizottsággal Az a gazda jár jól, aki betartja a cséplési rendeleteket

(Sepeszentgyörgy) — A megye-
háza előtt várakozó két gépkocsiba
délután 10 órákor hat utas száll be:
az alispán, a megyei közellátási hi-
vatal igazgatója, a pénzügyigazgató,
a mezőgazdasági kamara mérnöke,
egy csendőrszázados. A megyei csép-
lési ellenőrző bizottság tagjai. Ha-
todik a sajtó képviselője. Az útirány
ismeretlen. Ez a cséplési főellenőrző
bizottság az egész cséplési időszak
alatt naponta indul ellenőrző körú-
ra a megye különböző sarkába, hogy
rajtaírásszerűen ellenőrizze, hogyan
tartják be a hatóságok és a gazdák
a kormány cséplési rendeleteit. Az
útirányt közvetlen indulás előtt sem
ismerik egy kivételével a bizottság
tagjai. Mikor a piacra érünk, adta
ki az alispán az irányt: Kézdivásár-
hely.

A már második napja szitáló eső
kétoldalt megtöltötte az út árkait. A
szürke esőfelgöngyön át szemléljük
a hatalmas fejlődésnek induló növény-
zetet. A kapásnövényeknek, külön-
sen a tengerinek aranyat ér ez a ki-
adós csapadék. A mező néptelen.
Félig kapált földek, hosszú sor ga-
nakereszttek áznak a Szépmezőn.

MINDEN ELŐKESZÜLET MÉGTÖRTÉNT

Kézdivásárhelyen a polgármesteri
hivatalba tartunk. Rövid néhány
perc alatt együtt van a főbíró, a
cséplési bizottságok tagjai és a csép-
lőgéptulajdonosok. Megérkeznek a
pénzügyi emberei is. Valamennyien
ismerik már a megyefőnökség által
kiadott 4. számú rendelet szövegét.
A bizottságnak beszámolnak a csép-
lési előkészületekről. A cséplés még
nem kezdődött meg a hírtelen beál-
lott eső miatt, de mielőtt kissé fel-
szárad, kezdődik a kézdő járásban
is a cséplés.

Miután az alispán, utána a megyei
gazdasági hivatal igazgatója ismer-
tetik a legújabb rendelkezéseket,
Macavei pénzügyigazgató tájéko-
ztatja a cséplési bizottságok tagjait az
adóra fizetendő gabona beszállítá-
si módjáról. Mivel ezek az intéz-
kedések eddig kevésbé ismertek,
alább részletezzük.

MAGA ALATT VÁGTA A FÁT, AKI TITOKBAN CSEPEL

A pénzügyigazgatóság szervei me-
gyeszerre kiérték a teleklönyvből,
kinek mennyi szántóföldje van. Hogy
ebből ki mennyit vetett be kalászos-
sal, arról a mezőgazdasági kamara
nyújtott be részletes kimutatást a
pénzügyi hatóságokhoz. Ennek alap-
ján kell mind az adót, mind a be-
szállítást eszközölni.

Az a gazda tehát, a ki otthon ti-

Brassó város időközi bizottsága a közellátás kérdéseit tárgyalja

A kenyérliszt biztosítása — Feketén vágják az állatok tulnyomó
részét, nem a közbizághidon

(Brassó.) — Első ízben ült össze
tanácskozára Brassó város időközi
bizottsága. Napirenden három fon-
tos pont szerepelt: a város költség-
vetése, a közellátás és a belváros
valamint az állomáskörüli rész ren-
dezési terve. Ezt megelőzően Tásie-
danu polgármester közölte, hogy az
időközi bizottság ülését havihónként
kétszer tartják, a hó 1-én és 15-én,
ünnepek esetében pedig a következő na-
pon. Az ügyosztályok, valamint a
városi üzemek vezetői állomás
helyzetjelentést olvastak fel az idő-
közi bizottság tagjai tájékoztatására.

A költségvetési jelentésből meg-
tudtuk, hogy évi 55 milliárdos költ-
ségvetéssel dolgozik a város, ebből
az első évnegyedben, július 11-ig 8
milliárd forint be és 6 milliárd ki-
adás történt.

IDÉJÉN KIVÁNJÁ BIZTOSÍTANI A VÁROS AZ ELLÁTATLAN LAKOSSÁG KENYERÉT

A közellátás kérdésének megtár-
gyalásánál különösen behatóan vi-
tatták meg ezt a kérdést, hogy a
város ellátatlan lakossága kenyér-
szükségletét miképpen biztosíthat-
ják ideiglenesen. A város lakosságából 44
ezer ember a gazdasági ellátó szer-
vek útján szerezheti be kenyérszük-
ségét, a többiek kenyérellátásáról
a városnak kell gondoskodnia. Eny-
nyi lakosság kenyérgabonájának
vagy lisztjének ideiglenes beszerzé-
séhez sok milliárdnyi forgótőkére
van szükség. Három lehetőséggel
számol a városvezetés. A Román
Nemzeti Banktól kér hitelt, vagy ha
ez nem lehetséges, a város lakossá-
gától, a szalmái szervezetek útján

gondoskodik róla. Ha egyik sem
szekül, akkor közvetítő gabonake-
reskedőkkel lenne kénytelen besze-
reztetni a lisztszükségletet, akiknek
megfelelő hitelek vannak hozzá. A ke-
nyérbeszerzési terv pontos kidolgo-
zására bizottságot választottak, a-
mely Tásiedanu dr. polgármesterrel
az élén az érintkezést nyomban fel-
veszi az illetékes pártintézményekkel
és köröskell és ezután a kenyérellá-
tási tervet a legrövidebb idő alatt
kidolgozza.

Tásiedanu polgármester közölte,
hogy a szövet-búza megékezésé-
vel a város ellátatlanjai részére a
megye 42 vasúti kocsi rakományából
a megyei gazdasági bizottság 6 va-
gonnal utalt ki. A polgármester
azonnal rendeletet adott ki a ke-
nyérjegyek látbamoztatására, amely-
most van folyamatban, hogy meg-
gátolják a visszaéléseket és ne le-
hessen módja senkinek két helyről
is felvenni a kenyéradagját. A gar-
dasági ellátószervek tagjai részére
ugyanis a megyei gazdasági bizott-
ság külön 15 vagon kiutalásával
gondoskodott, a hat vagon búza a
lakosság többi részének a kenyér-
szükséglete fedezésére szűl.

Közölte továbbá a polgármester,
hogy félékenyér árusítását is meg-
tiltotta. Az égvégséges barmalásból
gátolt kenyér árát pedig 220.000 lei-
ben állapították meg további intéz-
kedésig.

Mire való a korszerű közbizá-
gid, ha az állatok nagyobb részét
feketén vágják le.

A husellátással kapcsolatban az
előadói jelentés sajtóságos megál-
lításáról értesült az időközi bizott-
ság. Arról, hogy bár a városnak a
legnagyobb arányú és korszerű vá-
gőhid berendezése van amit annak
ideiglenes exportvágások céljára léte-
sítették, a város lakossága részé-
re történő vágásoknak is csak
mintegy 30 százalékat vehetik ezen
a vágőhídon. A város területén
megjelent vágások nagyobb része
fekete uton történik, hogy kibúj-
janak az állami illetékek fizetése alól,
emellett súlyos egészségügyi ká-
rtyásokat is követnek el a város la-
kosságának az egészsége terhére.

A FERTŐZÖTT HUS VESZÉLYE

Híába van a város vágőhídon az
ország legjobb felszerelésű labora-
tóriuma, a husfertőzések — köztük
a legnagyobb veszélyt jelentő sertés
trichina-fertőzés — megállapítására,
ha a vágatások tulnyomó részben
nem a város közbizághídján törté-
nek.

A városrendezési tervvel kapso-
latban előterjesztették a belváros
valamint az új pályaudvar építésé-
vel kapcsolatban a vasutkörül város-
rész utcarendezési tervét. Mér-
nöki szakértőbizottságot küldtek ki
a tervek átvizsgálására. Már most
elvetette azonban az időközi bizott-
ság a Marou Duilu bukaresti épít-
ész által kidolgozott költségves
rendezési tervet, amely nem számolt
az adott helyzettel és a megvalósítá-
si lehetőségekkel.

A városi időközi bizottság ülésére
a multtal ellentétben meghívást ka-
pott a sajtó is. hogy a közbizá-
szabodon értesülhessen arról a mun-
káról, amit a város parlamentjében
végeznek.

tolóban cséphadaróval verte ki a
gabonája szemét, rosszul jár,
mert így a drága gabonának
majdnem fele vész kárba és a
beszolgáltatandó mennyiséget úgy
is be kell adnia. Amennyiben
pedig rajtafogják, hogy engedély,
illetve a cséplési bizottság jelen-
léte nélkül cséplte, 12 évig ter-
jedhető börtönnel sújtják.

Súlyos börtönbüntetés jár annak a
bizottsági tagnak is, akit az ellenő-
zés alkalmával nem találnak a csép-
lőgép mellett.

A hatóságok rendkívül szigorú
utasítást kaptak, hogy a cséplési
rendeletek végrehajtását naponta el-
lenőrizzék és az ellene vétőket a tör-
vény teljes szigorával sújtásák.

IGAZSÁGOS ADÓ

Mint a pénzügyigazgató tájéko-
ztatójából kitudik, az adó a földmü-
velésre nézve rendkívül méltá-
nyos. Az adó ugyanis ezáltal halad-
ványos. A szegény kevesebbet, a
gazdagabb többet fizet. Ha például
egy gazdának hat hold szántója
van, de ebből csak egy holdon ter-
melt kalászos, csak egy hold után
kell az adót terményben megfizet-
nie. Az adó nagyon méltányosan
van megállapítva, azt könnyen meg-
fizetheti a legszegényebb is. Mint a
beszámolóból kitudik.

nem érdemes a készletet leta-
gadni, mert abban az esetben
más oldalon, a vetőmagnál éri
a gazdát károsodás, nem be-
szelvé arrol, hogy a hivatalos
kimutatás alapján úgy is be-
hajthat az

és tetőzésül a visszaadó gazdától
egész terménykészletét elkobozzák,
ő maga pedig börtönbe kerül, mint
a nép kiheztetője.

TILOS A TRAKTA ÉS PÁLINKA

A cséplési bizottságok tagjai szá-
mára napidíj van megállapítva. A
legszigorúbban meg van tiltva,
hogy a cséplető gazda élelemmel
lássák el őket. Ugyanígy tilos a
cséplés alatt a pálinkával való so-
kados kínálgatás is. A rögtönzött ér-
telkezet során a megyei közellátási
hivatal igazgatója megérdeklődte,
melyik cséplőgéptulajdonosnak van
szüksége még gépszíjakra, üzem-
anyagra. Ahol erre még szükség
van, hat óra leforgása alatt hiva-
talos áron látják el őket, hogy a
munka menete egy pillanatnyi ké-
sedelemet se szenvedjen. Akik nem
jelentik be igényüket, vagy a szük-
ségszerűt többet igényelnek, szabot-
tázs büntésként miatta kerülnek
bírósg elé.

A tartalmas, de rövid értekezlet
soreán kitudik, hogy a kormány az
idei cséplési rendeletet könyörtelen
szigorral hajtja végre és keményen
sújt le mindazokra, akik a megpró-
báltatásokkal tele esztenéik után
még most is megkísérik, hogy a
nép elől elharcosolják a termést és
ezzel akadályozzák a gazdasági
helyzet és ezzel kapcsolatban a pénz
megszámlálását, a rég várt békét.
Az ellenőrzés után a gépkocsik
visszafordultak, hogy másnap reg-
gel ismeretlen rendeltetéssel ismét
a megyeháza elé álljanak.

Mely fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó férj, édesapa, após,
nagyapa, nagybácsi és sógor:

Velikán Mihály

NYUGDÍJAS, ARANYBÁNYAI KOVÁCSMESTER

életének 89-ik és boldog házasságának 46-ik évében hosszas szenvedés
után elhunyt.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 17-én délután 5 óra-
kor fogjuk az Aurel Vlaicu-utcai 112. sz. gyászházba a Póstaréti róm.
kat. temetőbe örök nyugalomra helyezni.

EMLEKE LEGYEN ÁLDOTT! NYUGALMA CSENDES!

Brassó, 1947 évi július hó 16-án.

A GYASZOLÓ CSALÁD

Közkívánatra megismételve

TIHANYI

világhírű illuzionista csoda-revűje: szerdán júl. 23-án és csütörtökön, júl. 24-én este 20.30-órakor
az „ASTRA”-ban

TELJESEN ÚJ MUSORSZÁMOKKAL

Jegyelővétel „Bacila” színházi ügynökségnél

BRASSÓ, str. Regele Mihai 26. (Tel. 35-37)

Mi történt a Sepsiszentgyörgyre érkezett szovjet buzaszállítmánnyal?

(SEPSISZENTGYÖRGY.) — Beszámoltunk róla, hogy a Szovjet szövetségből Romániának juttatott gabonaszegély Háromszék megyére és 31 vagonjából 9 vagon megérkezett a megyébe. A város lakossága szombaton már szovjethúzból készült kenyeret kapott.

Ennek a mennyiségnek a felhasználására vonatkozólag kérdést intéztünk Imets Lászlóhoz, a megyei közellátási hivatal vezetőjéhez, aki a liszt szétosztására vonatkozólag a következő felvilágosítást adta: — Az egész mennyiséget egységes lisztnek őrlöttük meg és a következő módon osztottuk el: Az ekonomátoknak (ellátó szervek) 23 868 kilót, a megye két városa (Sepsiszentgyörgy és Kézdivásárhely) lakosságának 6.950 kilót, az ellátatlan falusi lakosságnak 44.440 kilót a kórházaknak és más társadalmi intézményeknek árvaház agmenház stb.) 1.191 kilót és a csendőrségnek 1.530 kilót juttattunk.

A hátralevő 22 vagon buza is utban van, annak felhasználásáról szintén beszámolunk. Mire a szovjethuza elfogy, már a hazai terméshől látják el a lakosságot.

A közvélemény nyomására:

Lemondott dr. Szele Béla

a brassói református egyház főgondnokságáról

(Brassó.) — A Népi Egység július 8-án számában lerántottuk a leplet dr. Szele Béla brassói ügyvédéről, aki az egyházi presbiterium terrorizálása után fogadónokká választotta magát. Cikkünk Brassó széles néprétegeiben kedvező visszhangra talált. Magának a presbiteriumnak egyes tagjai is tudomásunkra hozták, hogy a szerencsétlen választás tisztán csak Szele Béla erőszakos fellépésének volt tulajdonítható. A választás előtt Szele Béla kijelentette, hogy csak jogász kerülhet ebbe a tiszttségbe. Jól tudta, hogy más jogásza nincs a református egyháznak s így biztosra vehette, hogy önjelölése teljes sikerrel fog zárulni. Hiába mondta ki a Református Egyház legfelsőbb szerve, hogy a világi vezetőségek betöltése nincs erejttséghez kötve: Szele gögös fennhéjázással nyilatkozta ki, hogy ez mind lényegtelen. Elljárása felett nem csodálkoztunk, hiszen egész életében így járt el: a saját ügyeinek intézésében elsősorban érdekelt még igaz érdekeit „lényegtelennek” minősítette csak azért, hogy ő maga a nép nyakán élcsöködhessen.

Cikkünk elolvasása után sem gondolt lemondásra. A hallgatás nevéseges struccpolitikájához folyamodott. Később aztán, amikor érezni kezdte, hogy a brassói magyar társadalom minden rétege elfordul tőle, még egy utolsó, aljas munkásság változtatása meg. Kísérlete csufos kudarcba fulladt: vállonvergetett munkás-testvéreink lerázták magukról Szele Béla csel-szövében jártas kezét és kéréken megmondták neki a véleményüket arról, hogy kinek van és kinek nincs többé helye a közéletben.

Lemondása nyomán még egyszer feltölt a kérdés: miért is kellett távoznia? Szükséges, hogy még egyszer — s ezuttal utoljára — mutassunk rá a lemondás jelentőségére: Szele Béla pöffeszkedő vadmagyarokodása csak üres szólam, népmi-tás és csalás volt. Szele Béla a magyarság részére csak elnyomást és széthúzást hozott, Szele a magyarság legjogosabb érdekét, a román néppel való testvéri együttműködést szánt szándékkal kijátszotta csak azért, hogy a gyűlöletszító, elvakító szölamaival félrevezetett serege őt emelje fel a közélet minél magasabb és minél kifizetődőbb tisztsegeibe. A szó nemes értelmében, Szele sohasem volt „igaz magyar”. Ellenkezőleg: ő volt a nép árulója, az erdélyi magyarok kiűldözője, az önjelölések fondorlatának atyamestere s a bőnyvuzó ügyvéd-kedés gyászos példaképe. A helye ott van, a takarodót-futók között.

Itt volt a brassói u. n. „Magyar Ház” visszacszerzésének kérdése. Most sül ki, hogy Szele még ez év elején nyíltan kijelentette, hogy a szükséges iratokat semmiképpen sem adja ki a MNSZ-nek, nehogy a ház megszerzésével a szervezet

megerősödését gátolnák. Más szóval: én, Szele Béla, fűtyölök a magyarság általános érdekére, fontos az, hogy a demokrácia ne haladjon hanem minél jobban elmerüljön. Nyilvánvaló, hogy akinek a reakció felülkerekedése fontosabb, mint a magyarság érdeke, az nem „igaz magyar”, de még csak nem is magyar, hanem csirkefogó.

Lemondására nem is érdemel több szót pazarolnunk. Tudjuk,

hogy a magyarság közéletében, állami hivatalokban még sok helyen megtalálhatók Szele Béla édes testvérei: a széle-félék nemzetsége, amely a nép bórén élcsöködvé két kézzel szorítja székének karfáját, nehogy leessék róla. De valamennyi Szele Béla sorsára fog jutni s a nép fogja kiszorítani őket. Az a nép, amely egyaránt kívánja a magyar és a román nép boldogulását.

Eredményes befejezéshez közeledik az angol-szovjet kereskedelmi tárgyalás

(Moszkva) — A Moszkvában folyó szovjet-angol kereskedelmi tárgyalások utolsó szakaszához érkeztek. A brit külkereskedelmiügyi miniszter tegnap a hajnali órákig tárgyalat Mikoján szovjet külkereskedelmi miniszterrel, aki előterjesztette javaslatát az 1941-ben adott angol kölcsön visszafizetési módozataira vonatkozóan. A brit külkereskedelmi miniszter a szovjet javaslatokat kormánya elé

terjesztette és a válaszból kitűnt, hogy az angol kormány igen sokban helyt ad a szovjet javaslatoknak.

255 MILLIÓ DOLLÁR KATONAI ÉPÍTKEZÉSEKRE

(Washington) — TASS jelentés: Az amerikai képviselőház hadügyi bizottsága jóváhagyta azt a törvényjavaslatot, amelynek értelmében 255 millió dollárt utalnak ki katonai építkezésekre. Ebből az összegből 34 millió 320 ezer dollárt az irányítható lövedékekkel ki-

Áldozatkész kisiparosok jóvoltából artézi kúthoz jutott csikszereda

Bálint Béla csikszereda népszerű polgármestere kérésére és a városlátó három derék iparos, Sipos András, Pál József és Tamás Gáspár áldozatkészségéből vállalták egy artézi kút furását. A munka három hét után eredményteljesen járt: 38 méter mélyről percenként tizenkét liter vizet adó forrást találtak, amely az egész községet vízzel látja el.

A térség, — amely a kút körül van — ugyancsak rendezés alá került. A munka el is készült, annak vas-kertéssel való ellátását Bartha János lakatos és szerező dímentesen elvégezte. A tér így gyönyörű formát kapott, ami néhány derék iparosnak köszönhető, akik segítségére álltak a polgármesternek, a város szépségében.

Most a polgármester egy városi iskolát elkészítésére indított mozgalmat, ami — tekintetbe véve a helyi iparosok eddigi áldozatkészségét, — ugyancsak sikertűni fog. Már több iparos jelentkezett arra, hogy a munkásokat lakáskában hajlandók elvégezni.

szerűtlen állomások építésére. 110 millió dollárt a Guam-szigeti bázisok építésére, 27.850.000 dollárt a trentoni laboratórium számára.

Egy vidéki gimnázium néprajzi munkája

Az iskolaévvégi beszámolókkal kapcsolatban meg kell említenünk egy vidéki gimnázium munkáját is, amely teljesen a népi demokráciát szolgálta. Felcsik szellemi központjának, Csikkarcsfalvának román, kat. együttesoktatású gimnáziumáról van szó, ahol az ifjúság a demokratikus rend szellemében nevelkedett. Ennek a nevelőmunkának nyomán a nevelők a nép tudásanyagát is szemlélő tartották, amikor az ifjúságot a felcsiki néprajz munkásaival tették. Az ifjak Székely László gimnáziumi igazgató vezetésével 3 éves néprajzi gyűjtést végeztek amelynek keretében földolgozták és a Bolyai Egyetem Néprajzi Intézete számára hozzáférhetővé tették a felcsiki szélesség népi hagyományait, szokásait és megszerették a Felcsik Néprajzi Múzeumot, amely értékes népi műveltségüknek cleyen tükrö. Az iskoláról szóló beszámoló mozaiján meleg színt jelent a felcsiki diákok munkája.

Brassóiak figyelmébe!

A „LA JONEL” festő és vegytisztító intézet

tisztelettel értesíti üzletfeleit, hogy a Zajzoni ut 19 szám alól átköltözött a Szent János utca 11 szám alá (a Szent János templom mellé: udvarban)

JEGYEZZE JÓL MEG! Ruhái festését, mosását, tisztítását teljes meglegedésére Chifor Jonel végzi, aki gyorsan, lelkiismeretesen és olcsón szolgálja ki személyesen üzletfeleit. Felvételi iroda Tanács-tér 22 szám alatt az udvarban.

Marosvásárhelyi SZEKELY SZÍNHÁZ 4 napos vendéglátéka Sepsiszentgyörgyön

Műsor:

Július 17. csütörtök este 8 1/2 órákor

Priestley: **VESZÉLYES KANYAR** játék 3 felvonásban.

Július 18. péntek este 8 1/2 órákor

Márai: **KALAND** színmű 3 felvonásban.

Július 19. szombat este 8 1/2 órákor

Machiavelli: **MANDRAGORA** vígjáték 3 felvonásban 5 képből

Szereplők: Delly Ferenc, Kovács György, Szabó Ernő, Bara Ernő, Krémer Manci és Izso Panni.

Jegyelővétel a Minerva-könyvesboltban mindennap

és este a színház pénztáránál

Az előadások pontos kezdetére való tekintettel kérjük a közönség pontos megjelenését

FELHÍVÁS A MOLNÁROKHOZ!

A kismolnárok megszervezése folyó hó 21-én délelőtti 9 órai kezdettel nagygyűlést tart az Inartestületi sepsiszentgyörgyi székházában.

Vezetőség.

SCALA Mozgó BRASSÓ bemutatja:

A legnagyobb amerikai film, országos premier!

A tengeri farkas

(The sea Wolf)

Kertész Mihály rendezése, Jack London regénye után

3. NEPI EGYSÉG ju. 18

Gazdák!
Cséplőgéptulajdonosok
figyelmébe!

ANYAROZSOT
minden mennyiségben
magas áron vásárolok
CSUTAK győgyeztetár
Sepsiszentgyörgy, Szabadságút 1. (S)

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemler Ferenc
Feladós szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO
Költségtérítési díj egy hónapra 120.000 lej
KEZIRATOKAT NEM ORSZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Telefonszám: 298
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőség: Károlyi-utca 16. Telefonszám: 17-58.

Bejegyzve a brassói törvényszéken
G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOGLALATOS GYÓGYEZTETÁRAK
Brassó. Csütörtök: Pici, Kolostor-utca 20. és Jós, Kút-utca 7/a. — Péntek: Tavitsán, Fakete-utca 18. és Ilek-ting, Hossz-utca 42. — Sepsiszentgyörgy: Péder, Városháza alatt.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: A csibész. — Astra: A szerelm nem szegény (magyar). — Capitol: Kalózok szigete. — Corso: Gentleman Jim. — Lumina: Velencei hercegnő. — Modern: Válik a császár. — Rodut: Lángoló szerelmek. — Scala: A hógy kisé bogaras. — Sepsiszentgyörgy: Székely Színház. — Csütörtök: Veszélyes kenyér. — Péntek: Kaland.

— **ÚJ RENDSZER A NYUGDÍJ-
ZETÉSBEN.** (Bukarest) A nyugdíjasok e hónap 15-20-ig fizetéseket be-
nyújtani nyugdíjnyújtókat az adóhi-
vatokhoz. Nyugdíjnyújtócskák be-
nyújtásakor a nyugdíjasok számot kap-
nak. A következő hónapokban a számok
szintén fizetik majd ki nyugdíjukat.
Azok a nyugdíjasok akik nem jelennek
meg akkor, amikor az ő számukra ki-
rál majd a sor, csak akkor vehetik fel
nyugdíjukat, ha az ő számuk több nyug-
díjasokhoz képesti illetményük.

— **SEPSISZENTGYÖRGY FRAN-
CO ELLEN.** A Népvédelem a Tan-
kö-kert összes helyiségeiben belt
rendezett, amelyen a város és a
környék közönsége nagy számban
vett részt. A jóslatokat mulatság
védemét a Népvédelem arra for-
dítja, hogy segítséget nyújtson a
spanyol demokratáknak. Spanyolor-
szágban a fasiszta banditák elő-
való felszabadításában.

— **VASÁRNAP LESZ A BRAS-
SÓI MAGYAR DALÁRDÁK EV-
ZÁRO ÜNNEPELE.** A brassói ma-
gyar dalárdák évzáró ünnepélye az
Astra teremmel kapcsolatos akadé-
lyok miatt az eredetileg kitűzött
szert este helyett vasárnap délelőtti
lesz 10 órai kezdettel ugyancsak az
Astra színházteremben. A megvál-
tozott jegyek érvényesek a vasárnap
előadására.

— **HADIFOGLYOK ÜZENNEK.** Fel-
kértek annak közlésére, hogy Fogolyvár
Lukács sepsiszentgyörgyi és Szabó Ist-
ván kilyén lakók Fokshában vannak.
Után hazafelé üdvözlő kezátartozó-
zat.

— **RAJTVESZETÉLT KEZITÁ-
SOK TOLVAJOK.** (Brassó.) — Cor-
bescu Ion hosszafutási származási
ismert rovimultu egyént a rend-
őrközeg tettemerte az egyik Schia-
gyár melletti korcsmában, amint
egy lopott kezítáka tárgyat gyve-
lenet értekezési. A rendőri bele-
pésekor Carbescu a táskát elhaj-
ta futásnak eredt, de a rendőrnök
sikerült elfognia és bekísérte.
Egyidejűleg a pályaudvaron is le-
tartóztatott egy téskatolvajt éppen
matta elkövetéséről Mihai Nicolae
rédanti származása egyén azeme-
lyben Színház a rendőrségre kísér-
ték.

Buzát loptak a hűtlen őrizők a lepecsételt malomból

(Brassó.) — A brassómezei Vi-
dombák községben Căminăreșcu
Dan mérnök, műmalmotulajdonos
feljelentést tett a brassói ügyész-
gen Cotofana Vasile és Diaconescu
Ion továbbbeszélő csendőraliz-
tek, valamint Pap András molnár-
ellen. A malmotulajdonos mérnök
azt állítja panaszában, hogy mialatt
ő ez év március havában gazdasági
szabótárs vádja miatt Brassóban
volt ügyészégi kihallgatáson, a
malmtól pedig lepecsételték, a ne-
vezett két csendőralizst kapott
megbízást a lepecsételt bejárati

malom őrzésére. Ennek ellenére
jobb szék listát és egy értékes, mint-
egy 50 méteres hajtszárj elűrt, a
malomból. A lopás elkövetésével a
két csendőralizst és a molnárt
gyanúsítja a mérnök.

A vizsgálat alkalmával a csend-
őrok egyeztetek elhárítani maguk-
ról a gyanút és a lopás elkövetésé-
vel a panaszos mérnök sógorait vá-
dolták meg. A nyomozás azonban a
meggettett házkutatások alkalmával
Pap András molnártól több, a ma-
lomból származó szék buzát fede-
zett fel. Papp azt vallotta, hogy a

lopást a két csendőralizstól együtt
követették el. Mivelharmintak letar-
toztatták. Időközben a két csendő-
alizst szabadlábra helyezték, a
vizsgálat azonban továbbra is folya-
matban van ellenük.

**FOG
FOG
FOG**

sorok arspadlós
vállal, művészi
kivitelben
szín koronák, hid
arany- és platin
pótló fémek
fémek, hárs (ti-
dalommentesen
villódik soronkívüli

Mérsékelt árak, szakszervező
tagoknak 20% engedmény
BASCH STVAN
fogász
BRASSO, Weiss Mihály utca 14 sz. szellőzt
bejárati: Rózsa-tér 10. sz.

TESTNEVELÉS

Brassóban ma kezdődnek az ifjúsági munkás sportnapok

A romániai Ifjúsági Munkások Egyesülete (UTM) július 19-20 között az ország
különböző nagyobb ipari városában
sportnapot rendez az ifjúsági munkások
számára. Brassóban ma veszi kezdetét
a munkásifjúság ezen nagyvárú tün-
népe a városi sporttelepen és az Olym-
pia pályán. Erre az alkalomra mint a
brassói kerülethez tartozók, városuk-
ba érkeznek Udvarhely, Sepsiszent-
györgy, Segesvár, Medgyes, Szeged
munkásifjúsági sportolók, ahol a rendez-
ző ifjak a legmesszebbmenő szelvény-
essel fogadják más városból harcos
társukat. Az ifjúsági sportversenyek
alkalmából másorban vannak: labdarúg-
mérkőzések, lövés és röplabda játékok
ping-pong, ökölvívás, atlétika és egyéb
sportjátékok.

Az ifjúsági napok alkalmából meg-
kezdett emlékeztetni arról a 19 brassói if-
júsági munkások akik a néhány napja
érkeztek vissza a jugoszláviai ifjúsági
munkásból, ahol szorgalmukért
kifutottakban részesültek. Ezek az ifjak
érintésbe hozták a brassói ifjúsági
sportnapról, kötelezettséget vállaltak
arra nézve, hogy az elhagyott Olym-
pia pályát a sportnapok megkezdésének
előjére a követelményeknek megfele-
lően rendbehozzák, hogy ezzel is bi-
zonyosítsák a demokratikus ifjúsági
munka és harciességüket.

A ROMÁN VALÓGOTTI ELUTA- ZOTTI LENGYELORSZÁGBA

A román válogott labdarúgó csapat
kedden elutazott lengyelországi por-
tyájára. A csapat a következő játéko-
sokból tevődik össze: Săneșcu Valentin,
Dragan, Fărcaș, Băcut, Păli, Silkovan,
Farkas, Marian, Spătar, Petcsivszki,
Dumitrescu III, Tătarălek: Conrad,
Popela Iordache és Pătu.

A Román Labdarúgó Szövetség leg-
felsőbb tanácsa elrendelte a Politeh-
nica Jasi és FC Ploesti mérkőzést újra-
táasztás. A találkozó július 17-én, csü-
törtökön Jasi-ban lesz.

A Budapestben folyó európai vasutas
labdarúgó bajnokságok során kedd dé-
után a magyar vasutasok a francia
vasutasokkal 10:1 (6:1) arányban győz-
tek le.

Stockholmban nemzetközi labdarúgó
mérkőzés keretében Svédország csapata
legyőzte Dániát 6:1 arányban. A mér-
kőzést 37 ezer ember nézte végig.

A bécsi Rapid csapata svédországi
portyáján értékes győzelmet aratott.

— **SAJTÓTÉR.** A NE július 14-iki
számában „Önkéntes vasúti munkát
váltak és demokrácia hadsereg kato-
nái” cím alatt közölt beszámolómban
a dolgozó katonák napi élelmiszeri adá-
sainál sajnálatos sajtóhiba folytán napi
3000 kalória helyett 1500 kalóriát köz-
lünk, amelyet ezúttal helyreigazít-
unk.

— **A MNSZ HÁROMSZÉK VÁR-
MEGYEI** szervezete felhívja azon
sepsiszentgyörgyi magyar testvére-
ket, akiket a Petőfi-alapra rendez-
ett szeggyűjtés alkalmával nem
kerestek fel, hogy a nemek célra
szánt adományukat a lehető legro-
videbb időn belül adják át a szer-
vezet Lenin-utca 5 szám alatti vá-
rosi szervezet irodájában.

— **HARMINCÉZER HOLIFEST
HAMBURG ROMJAI ALATT.** (Ber-
lin) — Kimmutatást készítettek arról
hogy Hamburgban hány holifest

A Rapid csapata a következő évad csa-
patok ellen győzött: Lokand 9:1, Sand-
vikens AOK 3:1, Göttraland 2:0.

A brassómezei Apáca községben va-
sárnap avatták fel a község most el-
készült labdarúgó pályáját. Ebből az
alkalomból az apácaiak a származó-
rosi labdarúgókat látták vendégül. A
vendégcsapat 7:0 (4:0) győzelmet arat-
ott a teljesen küzdő apácai együttes
felett.

(Gyergyószentmiklós) — Az újjász-
vezetett CsMTE Gyergyószentmiklósban
végerszerepelt, ahol izgalmas, szép és
felflisan kemény mérkőzésen a GySE-
vel döntetlen eredményt ért el. A hazai
csapat már a harmadik percben Híde-
révén megemelte a vezetést. A CsMTE-
nek csak 43-ik percben sikerült egyen-
lítenie Watoel I. ritkán látott 20 mé-
teres bombájával. A második félidőben
a hazai csapat csaknem a kapuhoz sze-
gezi a vendégcsapatot a szöbnel-szöb
támadásokkal, de a szöbcsen védekezés
CsMTE védelme biztosan veri vissza a
támadásokat. Kiemelkedő játékok mu-
tatott a vendégcsapat részéről: Hajdu
Watoel, Szabó kapus a mezőny legjob-
ja és Dumitrescu, illetve Berecz, Híde,
Jemey és Kócs.

JULIUS 20-ÁN KEZDŐDIK SEPSI- SZENTGYÖRGY EGYÉNI SAKK- BAJNOKSÁGA

A vasárnap lezajlott Kézdivásárhely
— Sepsiszentgyörgy városi sakkver-
segyet Kézdivásárhely csapata nyerte
13:7 arányban, tehát más módon vis-
zavassal a korábban ésszenvedett ve-
reséért. Igen szép küzdelem után,
megérdemelten győzött a vendégcsapat
amelynek kiemelkedő alakja dr. Elek
Bela úrvend ezúttal is bebizonyította,
hogy vármegyei legjobb sakkozója.
Két 3-3 játszmában győzte le ugyan-
csak nagyvívű ellenfelet, Gáspár Jenő
tanfolyagját. A sakkol játszmák is igen
érdekesek voltak és nem egy meglep-
ést okoztak.

Itt írjuk meg, hogy folyó hó 20-án
kezdődik Sepsiszentgyörgy egyéni sak-
knoksa. A körlet vezetése minden
mérés, hogy mind nagyobb szám-
ú versenyző legyen részt a küzdelemben.
Gyógyulathat és egyesületen kívül
egyéni nevükre kerülnek az igen érde-
kesek legkezdő küzdelem. Benevezni
lehet 19-én este 8 óráig Kőpecs-
szentgyörgyben, ahol a részletes feltételek
is megvárhatók. A versenyre még viz-
sázóknak.

fekszik a romok alatt. Kiderült,
hogy még ma is kőbőrmék alatt
található annak a 30 ezer lakosnak
a holtteste, akiket az 1943. június-
ban lefolyt „katasztrófa” légitá-
madásai pusztítottak el. Németor-
szág bombabarobbanás okozta rom-
jainak több mint tíz százaléka
Hamburgban van és az eltakarítás
ezidőszaki mértékét véve alapul
tíz egybe kell, azaz az utófelet meg-
takarítás. A kimmutatások szerint
307 millió köbméter rom van Né-
metországban.

— **ÖNGYILKOSSÁGOK.** (Brassó.)
Cherelu Elisabeta Vár-utca 40 szám
alatti lakos erős sztrichin adaggal
megmérgezte magát és meghalt. A
szerecsenben asszony rossz viszony-
ban élt férjével és emiatt való el-
krésedésében dobta el magát.
Ilves szörnyű módon az életét.

**FOG
FOG
FOG**

APRÓHIRDETESEK

HIRDETÉSI DIJAK:

Apróhirdetés szavanként	2500 L
Aláírt hirdetés szavanként	1500 L
Szöveg hirdetés szavanként	4000 L
Kereset hirdetés cm	4000 L
Kereset hirdetés cm ² előírással	6000 L
Nyitólát szavanként	10.000 L
Jelzés és cím a kiadóba pótdíja	3000 L

Hirdetéseket csak készpénzfizetés mel-
lett veszik fel!

FOGLALKOZÁS

35 EVES molnár augusztus 1-re állás-
keres, aki 6-8 járatú malom vezetői-
ként is vállalkoz, anyagi és erkölcsi
garanciával. Cím: Csathó Károly, Tuna
372, Jud, Terézcsanne. Z-174

OSZLÓGÉP kereséssel vállalkozó gyako-
rult gépész. Levelezésként keresek Far-
kas Stefan Brasov, str. Zlatna 14 címre.
9409-9

KÉT ketonaviselt, nőlen férfit mal-
munkának vagy két inas; felvez a
kézdivásárhelyi Bucs József malomom.
(82)

HÁZVEZETŐNÖT, aki mindent vállal
felvez Metal-Chimie, Brassó, Octa-
vian Goga 2 (Seewaldt-telep) 2-3 óra
között. 9412-2

ADÁS-VÉTEL

ÁGYAK, asztal, székek, szekrények,
élelmiszerek, iróasztal eladó. Ér-
deklődni: Brassó, Cuza Vodă (Găma-
jor) 27. Bolesch, délután 15-17 óra kö-
zött. 9387-9

KERESEK benzintörőt, lesszárát,
villázással 4-8 körre. Ajánlatokat
„Motor” jellegre a brassói kiadóba ké-
rek. 9403-9

MOTORKERÉKPÁR 780-es főkarban,
új gumikkal eladó. Brassó, Szász-utca
15. szám. 9406-9

INGATLAN

ELOSZERÉK sepsiszentgyörgyi 3 ház-
helyet, összesen 1000 négyzetl nagy-
ságban, brassói, vagy környéki há-
sona házhelyet, vagy ingatlan
Uzon, vasútmenti falvakban is lehet.
Erdelőlődni Brassó, szombat piac 4
Orvosnál. 9405-9

BÉRLET

EGY 30-as prizpagéter Veneziánál
runkitermelés, megfelelő székék me-
ett kiadó. Szász János, Tárkugeni.
9413-9

LEVELEZÉS

LEVELEZNEK megismerkednék zo-
goránizáló utasával. Leveleket „Ja-
temezzo misterio” jelűen a brassói
kiadóba fókak. 9410-9

ELVESZETT

ELVESZETTEM 10-én este a főtér
parkjában pénztárcám, benne 300 le-
vel, melyek közül 3 db. szállítást
engedély volt Ing. Căminăreșcu nére
küldve. Kérem a becsülettel megvá-
lót, a pénzt tartva meg teljes egészében
az iratokat feljuttassa el Schöbel Leopold
Church-ut 14. alá, vagy pedig a hely-
beli érdekeszt hivatalhoz. (81)